

2021年10月6日

会員各位

一般社団法人日本旅行業協会  
理事長 志村 格

### 故坂巻伸昭氏「お別れの会」開催について

謹啓 平素より当協会事業にご理解、ご協力を賜り、誠にありがとうございます。

去る7月13日にご逝去されました当協会前会長の故坂巻伸昭氏の「お別れの会」を11月12日（金）に東武トップツアーズ株式会社様との共催により、都内にて執り行うこととなりましたこと、謹んでお知らせ申し上げます。

本来であれば、生前ならびに日ごろのご厚誼に対し御礼を申し上げる機会として、多数の皆様にご参集いただきたいところではございますが、新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、限られた人数での開催とさせていただきます。

そのため、会員の皆様のご参加につきましてはご案内することがかなわなくなりましたこと、誠に申し訳なく存じております。

どうぞ、昨今の状況に鑑み、何卒ご理解を賜りますようお願い申し上げます。

また、誠に勝手ながら、ご香典ご供花ご供物の儀につきましても固くご辞退申し上げます。

謹白

### Farewell Ceremony for Mr. Nobuaki Sakamaki, the Late Chairperson of JATA

Dear Colleagues and Partners,

We would like to inform you that the farewell ceremony for JATA's late chairperson Nobuaki Sakamaki, who passed away on July 13th, will be held by JATA and Tobu Toptours Co., Ltd. on November 12<sup>th</sup>, Friday, in Tokyo.

In light of the ongoing COVID-19 pandemic and the efforts to prevent the spread of the new coronavirus, the ceremony will be held with a limited number of people and we would appreciate your refraining from sending any flowers or other offerings.

We apologize for the restrictions and ask for your kind understanding.

Sincerely,

Tadashi Shimura  
President